Ն· 1012 — 1880 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 25 ԹԻՆԶՇԵՆՊԻՀ — ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ՍԻՆԷ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան
ՍՊԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 200 ղղ·
Ալթը այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսնա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 ղղ·
Ալթը այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻՍԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՎ ԱՄԻ ԶԱԶԷՊԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղղ·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽՔԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ։
2 յէ 3ի նճիւ սահիֆէլէրէ 6 ղղ·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բաղարլըգ օլուր։
Մէկատտը նաֆիայա տայիր պէնճէր մէճճանէն գապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իտտէ օլունմայանճագ։
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը յէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանրն ուսմուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անրն ճարընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԻ 25 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Եվրօբա տէվլէթլէրի, տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Եունան արասընտա պիր մուհարէպէ վուգուր իհթիմալընն էօնիւնիւ ալմադա չալըշմագտա, վէ Սթանպօլ իլէ Ամինատաքի սէֆիրլէրի պու իքի գապինէթօյը՝ արէնէրգէրն գապուլընա թէչվիգ իհմէքտէ օլտուգարը հալտէ, քէնտի վաթանը ալիէրի հիւքիւմէթինտէն այրըլըպ միւսթագիլ գալմշլար տը։

Իչէթ Գօէրլէր պու գապիտէն օլուպ, էօթէտէն պէրու միւսթագիլ պուլունմուշ իքէն, պունտան տէօրթ սէնէ էվվել, ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ ֆըրսաթլարընը պուլուպ, քէնտիլէրինի պիր թագրմ մէվայիտար քեազիպէ իլէ քէնտինէ իլշագ իհմիշ իտի։

Պունլար իսկ տէօրթ սէնէ ինկիլիզ հիւքիւմէթինն ալթընտա գալուպ, մէվայտին իճրասընը տէֆթալէ թալէպ իհմիշլէր իսկ տէ, նիհայէթի պիր շէյ հասըլ իտէմէյինճէ, Պաղտիթօյարընն մուհարէպէսինէն պիլ իսթիֆատ, ինկիլիզլէրի թարտա իսթիգալլարընը իլան, վէ ճիմհուրիյէթի թէէսիս իհմիշլեր տը։

Լօրտ Պիգընսֆիլտին պէօյլէ ուզագ մահալլէրտէ մուհարէպէլէր աչմասընը թագպիհ իտէն Մ· Կըլատսթօն գապինէթօսու՝ Գօէրլէրին իւզէրինէ հէր թարաֆտան ասքէր սէվգ իհմէքտէ իսկ տէ, Պաղտիթօյարընն մուհարէպէսի հալա աչըգ օլտուղու կիպի, Զուլուարընն տախի էէնիտէն գալգմայանճագլարը մալիւմ օյմատրընտան, օրասընրն տախի պիր իքինճի Ա.ֆղանիսթան օյմասը միւհիմ թէվիլ տը։

Խուսուսսիյլէ քի, Գօէրլէրին Հօլանտատան իմտատ օլունմասը իհմիմալը տախի խաթըրա կէլէպիլիր։

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՀԱՎԱՏԻՍ

Վէնընն ըիվայէթինէ կէօրէ, Ֆրանսա սէֆիրի Մ· Թիսօ հաքէմ գօմիսիօնու մատտէսինի Պապը Ալիյէ Թավսիյէ իլէմէք իւզրէ, միւշթէրէք պիր նօթա վէրիլմէսինի սիւֆէրատ սարիէեէ թէքլիֆ իհմիշ իսկ տէ, սիւֆէրա պու մատտէյի այրը այրը թէքլիֆ իտէճէքլէրինի վատ իհմիշլէր տը։

—

Գօրնէրտոն Բուլիէին պէեանը-նա կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի Մաճարիսթանա 1200 հայման վէ Էվրօբայա 40 թօրբիլ սթիմպօլարը սիբարըշ իհմիշ տը։

—

Սիմպոլը պէյանընա կէօրէ, Մալիյէ նազրը բաշա հազրէթլէրի՝ Բուսումը Սիթթէ իտարէսինէ միւշթէրէք օլան Գալաթա պանգէրլէրինի էվվէլքի կիւն Մաիյէյէ տավէթ իտէրէք, 200,000 Օսմանլը լիրալըգ պիր «էնս թալէպ իհմիշ, վէ էկէր պու թալէպ մուվաֆֆագաթ իհմէզլէր իսկ, քէնտուլէրինէ թէվֆի օլունան ի-տարէնին պէլքի տէ մուվագգաթէն հիւքիւմէթէ իատէ օլունմասը լազըմ կէլէճէ յինի պէեան էյլէմիշ տը։

—

Էվվէլքի կիւն Ալէքսանտր Գարաթէոտորի բաշա հազրէթլէրի՝ մէտուէն Պապը Ալիյէ կիտէրէք, Խարիճիյէ նազրը Ասիմ բաշա հազրէթլէրի իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ իհմիշ տը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը հազրէթը Շեհէրիյարի՝ ճիւլիւսը Հիւմայունլարընտան շնմտիյէ գատար իւլում վէ ֆինուն վէ էտէպլիյաթա տաիր նէ գատար քիթապ վէ րիսալէ նէյը օլունմուշ իսկ, ճիմլէսինին՝ միւ-էլլիֆլէրինին էսամիսինի միւշիր պիր տէֆթէրի իլէ պէրապէր Մապէյնը Հիւմայունա կէօնտէրիլմէսինի էմր ու ֆէրման պույուրտուգարընտան, Մէարիֆ նէզարէթինտէն քիւթիւպ վէ ըէսաիլը մէզպուրէ թագտիմ գըլընմըշ տը։

—Եարընքի կիւն իրան Շահը հազրէթլէրինին եէվմը վէլատէթի օրմագ միւնասէպէթիյլէ, եարընքի կէճէ իրան սէֆարէթխանէսինտէ վիւքելի ֆիխամ վէ մէմուրիյնը քիրամ հազարաթը իլէ պիճիճիմէ սիֆերայա պիր գիյաֆէթ վէրիլէճէք տիր։

—Ֆէրիդ Ամիլ բաշա հազրէթլէրի՝ Իզմիր վիլայէթի ըէտիֆլէրինի թահթը սիրահա ալմագ իւզրէ պու կիւն մահալը մէզքիւրէ ազիմէթ իտէճէք տիր։ Ասաքիրը մէրգումէնին մէճմուը 24 թապուր օլաճաղը բիվայէթ օլունույոր։

—Գրզլար աղասը Հաքը Պէհրամ աղա հազրէթլէրի մէգքիւր աղալրդա մախսուս օլուպ չունուն պունուն եէտը զասպրտտա օյան վագրֆլարտան սէնէվի 600,000 ղուրուշլուգ պիր մէպլաղը մէյտանա չըգարմըշ, վէ սարիլէրինին տախի մէյտանա չըգարըրմասը իչիւն Էվգաֆ նէզարէթի մէմուրլարընտան պիր գաչը իլէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտէճէք իմիշ։

—Յէօրտիւնճիւ օրտու միւշիրի սադրդ Սամիհ բաշա հազրէթլէրի վանտան հարէքէթ իհմիշ օլմաղա, գարիպէն Յէրսատէթէ վիւրուտու մէմուլ տը։

—Եէմէն վիլայէթի ալֆթէրտարը Բաղիպ էֆէնտի տիւնքի կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն Յէրսատէթտէն հարէքէթ իյլէմիշ տը։

—Ամէրիգ Նամ Ֆարիսի կազէթա Մաթպուատ իտարէի պէհիրէսի թարաֆընտան իքի հաֆթա միւտտէթլէ թաթիլ օլունմուշ տը։

—Մ· Հանսն պանգասը տաին-լէրի ալաֆրանկա յունվարըն 22ն-ճի կիւնիւ ալաֆրանկա սաաթ 1 բատտլէրինտէ Պէյօղլունտա Ֆը-բանսիս Մէմօրիալ Նամ մահալտէ իհթիմա իտէճէք տիր։

—Բում բաթրիգի էֆէնտի հազ-րէթլէրի Աւսթրիա սէֆարէթխա-նէսինէ պիր թագրիր իրսալ իտէ-րէք, Պօսնա վէ Հէրսէքտէ Օրթօ-տոգս մէմուրիյնի բուհանիյէսի ալէյհինտէ Աւսթրիալը մէմուրլար թարաֆընտան վուգու պուլան մուամէլէի նասէղատան տօլայը շիքեայէթ իյլէմիշ տիր։

—Գէորգիոս Բուլիէ կազէթասը-նըն իֆատէսինէ կէօրէ, Յէրսա-տէթտէ պուլունան սիֆերա՝ կէ-չէնտէ Պուլկարիսթան ումուրը օրգհիյէսինէ տաիր պիր մէճլիս ադտ իհմիշլեր տիր։

Պուլկարիսթան էմարէթի՝ պիր սրհհիյէ նիզամնամէսի լայիհասը թէքլիֆ իհթիյինտէն, Բուսիա սէ-ֆիրի Մ· Նովիգօֆ՝ Պուլկարիսթան իտարէսինին պիր շիւպէսինէ մէ-մուր թայինի էմարէթէ ատտ պու-լունտուղունը պէեանլէ, լայէհան մէզքիւրէնին գապուլինի թալէպ իյլէմիշ իսկ տէ, սիւֆէրան ռաիր՝ սրհհիյէ իտարէսի մուխթէլիֆ պիր հէյէթ օլտուղունտան, Պուլ-կարիսթան թարաֆընտան տախի Յէրսատէթէ պիր գօմիսէր կէօն-տէրիլիպ էմարէթին ումուրը սրհ-հիյէսինի թէսվիյէ իհմէսինի, վէ Պուլկարիսթանա մախսուս օլարագ պիր մէճլիսը սրհհիյէ իլէ սրհհիյէ մէմուրլարը թային վէ վարնատա սէֆանտէն բուսումը սրհհիյէ ախզ ու թահսիլ օլունմասընը թէն-սիպ իյլէմէյէր տիր։

—Տիւնքի թարիխլէ Զանագ գա-լէսինտէն վիւրուտ իտէնպիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ, պունտան ագ-տէմ մահալը մէզքիւր պօղազընա վազ օլունան թօրբիլլէրին բէք չո-ղու սույուն եիւգիտէ չըգըպ եիւզմէքտէ օյտուգլարընտան, կի-րիպ չըգան սէֆան պու եիւզտէն պէօյլիւք թէհլիքէտէ պուլունու-յօրլար իմիշ։

—Դարատէնիզ էրէկլիսինտէքի քէօմիւր մատէնլէրի պու արալըգ քէմալը կէրմի իլէ իչէնմէքտէ ի-միշ։

—Գօանալը Ֆազլը բաշանընն Հա-սան բաշա խանընտա հրգիզ իհ-տիրմէքտէ օլտուղու 3000 լիրա գրմանինտէ էշեահ նէֆիսէսի սըրգաթ օլունմուշ տը։

—Պու քէրրէ իսկիւտարտա զապթա թարաֆընտան Սելա-նիքլի խօճա Ապտուլլահ վէ ճա-ուպլու խօճա Լօմէր վէ իսկիւ-տարը Ալի էֆէնտի նամրարընտա իչ քիշիտէն միւրեքեպ պիւ-թիւն վէ չէրեեք մէճիտիյէ իմալ իտէր պիր գումբանիա քէշֆ օ-լունմուշ վէ էշիասը մէրգումէ տերտեսթ իտիմիշ տիր։

—Իշիտլտիյինէ կէօրէ, չիֆթլի-քեաթը Հիւմայուն միւտիրի էս-պագը Ըսմէթ պէյ խաղինէի խաս-սա մայէթինտէ թահսիլատ մէ-մուրլուղունա թային օլունմուշ տը։

—Էրէյլի մատէնինտէն քէօմիւր ալմագ իւզրէ, Ա.ԷԷ նամ պէյլիք վաբօրու տիւն ագշամ Գարատէ-նիզ միւթէվէճճիհէն Յէրսատ-տէթտէն հարէքէթ իհմիշ տիր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Աթինա 5 յունվար

Էվվէլքի կիւն հաքէմ գօմիսիօ-նը թէշքիլի լեհինտէ սիֆերտի էճնէպիյէ թարաֆընտան իտիէն թէքլիֆաթը միւշթէրէքէ իւզ-րինէ, բէիսի վիքելա Մ· Գու-մունտուրա՝ Եունան տէվլէթի հա-քէմ գօմիսիօնընն նէ էսաս իւ-զէրինէ իճրատ միւզաքէրաթ իտէ-ճէկինի, վէ վերէճէկի գարարընն նէ սուբէթլէ մէվգրի իճրայա գօ-նուլաճաղընը պիլմէք իսթէտիկինի սիֆերտի մուամիլէյհիմտէն սի-վալ էյլէտիկի սուրէթը մէվմուգէ-տէ բիվայէթ օլունույոր։

(Պ··· սապահ էլէմ Բէլէլոֆլը)

Լօնտրա 5 յունվար

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ Բօ-նաթալաշինտիսթանտան եէնի ա-սաքիր կէօնտէրմէեէ գարար վէր-միշ տիր։

Թայմշը պէեանընա կէօրէ, է-կէր հաքէմ գօմիսիօնը թէքլիֆի պօշա չըգար իսկ, էվրօբա՝ տօղ-ռուտան տօղրույա միւզաքէրաթի վասէթասը.յա թիւրքիանրն թէր-քի արազի իհմէսի, վէ Եունանրն տախի արազիի մէզքիւրէրի գա-պուլ էյլէմէսի իչիւն եէնիտէն պիր սուրէթը թէօվիյէ արայաճագ տը։

Սինոպսրը պէեանընա կէօրէ, պահրիյէ նէզարէթի՝ պահրիյէ պիւտժէսինտէ տօնանմայար մէ-մուրլարինին թէնգիհինէ գարար վէրմիշ տիր։

Տրպլին 5 յունվար

Տիւն Մէմպրուգտա Գէրմա-ռիս գուրպինտէ էհալի՝ պիր մահ-քէմէ չավուշընդ՝ էմիալտան մահ-ռումիյէթէ տաիր օլան պիր իլամը մուխալիֆէթտէ պուլունան չիֆթ ճիլէրէ թէսլիմ իմիշ էսինին մէն իհմէք իսթէմիշ տիր։

Բօլիս՝ սինկիւ իլէ էհալինին իւզէրինէ հիւճիմ իհմիշ օլմաղա, խայը քէսան եարալանմըշ, վէ պունլարտան տէրթ՝ քիշի էօլիմ տէրէճէսինտէ վուրուլմուշ-լար տը։

Աթինա 5 յունվար

Հիւքիւմէթին՝ իհթիյաթ աս-քէրինի չաղըրմըշ օլտուղու սահիհ տէյիլ տիր· ասաքիրի մէրգումէ լիւղումը թագտիրինտէ չաղըրը-լաճագ տը։

Բարիզ 5 յունվար

Մ· Պլանքի էվվէլքի կիւն, վէ-ֆամ իտէրէք, պու կիւն տէֆն օլունմուշ տը։

Մումիսիյէհին ճէնազէ ալայը-տա խընճախընճ գալապալըգ պու-լունմուշ տը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պիր գաչ հաֆթա մուգատտէմ իլան իհտիկիմիզ վէճճէյէ, Եօղ-զատտա մէճճէուլ պիր սէպէպտէն տօլայը Գարեգին նամընտա պիր վարդապետ հոգս իտիլուպ, հալ-պու քի Բաթրիգխանէ թարաֆրն-տան տէֆաթլէ թէէկրաֆլար քէշիտէ օլունմուշ վէ սէպէպի սիւ-վալ իտիլմիշ իսէ տէ, շիմտիյէ գա-տար հիչ պիր ճէվապ վէ իյզա-հաթ էլէմտիկինտէն, բազար էր-թէսի կիւնիւ Բաթրիգխանէ թա-րաֆընտան Պապը Ալիյէ պու պապ-տէ պիր թագրիր իրսալ օլունմուշ տը։

—

Բազար էրթէսի կիւնիւ Ամիյէ նազրը ճէվտտթ բաշա հազրէթ-լէրի Սիվաս վալիսինէ մուէսսիր պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իտուպ, հիչ պիր պէհանէ տէրմիյան օլըն-մագ սրզրն, մահպուս էրմէնիլէրին տէրհալ թախլիյէի սէպիլէրինի թալէպ իհմիշ տիր։

—

Ասորիլէրին Նէնուէ կաթողիկո-սը Գեր· Ց· Գիոնէսիոս Սրբազան՝ պաղը էրմէնի գասրնլարընն իլ-թիմասը իւզէրինէ, Պէյօղլունտա Գրընավուլատաքի Ս· Ամատուաճա-ծին քիլիսէսինտէ եարընքի ճու-մատա կիւնիւ խասսէթէն գասրն-լար իչիւն Գուտտասը Շէրիֆ թագտիս իտէճէքմիշ։

—

Գեր· Ց· Խորէն Արքեպիսկոպոս Նարպէյին՝ հրթական խորհրդա-կան քեաթիպի իբէքճեան Համբարձում էֆէնտիյէ գաթի իւլ մէալ պիր վարագա իրսալ ի-տերէք, Գալաթատաքի Ազգ· Մա-տենադարանը իւչ կիւնէ գատար Ընկերութիւնունա թէսլիմ օլուն-մասընը թալէպ իհմիշի, պունտան ագտէմ պիր մահալլի կազէթա-տան նագլէն նէյը օլունմուշ ի-տի։

Մէվսուգէն ալտրղրմրզ մալիւ-մաթա կէօրէ, պու հավատիս թաղէիր օլունարագ մէյտանը ին-թիշարէ չըգմըշ տը։ Շէօղլէ քի, ինիէքճեան էֆէնտի՝ քէնտինի-նէ պէօյլէ պիր իհթար վագը օլ-մատրղընը իճատ իյլէտիկի կիպի, տիկէր թարաֆտան տա թահգիգ իհտիկիմիզէ կէօրէ, Գեր Լու-սինեան՝ Մատենադարանը զաթթ իհմէք իսթէմէեուպ, անճագ Մատենադարան Ընկերութիւնը էօնիւնտէ մէսուլ պուլունտուղու քիթապ տրը՝ Կրթական Խորհը-դարանա թէսլիմ օլունմասընը թալէպ իհմիշ տիր· զիրա իլերու-տէ պիր քիթապ վէ եա սաիր պիր քեազրա զայպ օլտուգտա, մէսուլիյէթտէ պուլունմագ իս-թէմէմիշ տիր։

Իչպու հավատիսին թասահիհինի քէնտիմիզէ պիր վազիֆէի հագ-գանիյէթ ատտ իհմիշլիզ տիր։

—

Սիմպոլ կազէթասընն ըիվայէ-թինէ կէօրէ, Գեր· Լուսինեան Խորէն Նար պէյ Արքեպիսկոպոս կէչէն սէնէ Պուքրէշտէ պուլուն-տուղու էսնատէ, Ռումանիա խա-րիճիյէ նազրը Մ· Պօէրէսգօ իլէ Պուգրէչին Բրէսս նամ կազէթա-սը մուհարրիրինէ, վէ Պուգրէշտէ մուգիմ պիր չօգ էրմէնի միւթէ-պէրանընա՝ Լուսինեան խանէտա-նընա այիտ նիշանլար թէվզի իհ-միշ իմիշ։

Հէր նէ գատար Սիմպոլ ըէֆի-գիմիզ պու հավատիսի վերիյօր ի-սէ տէ, պիզիմ պունա տայիր հիչ պիր մալիմաթըմըզ եօգ տը։ Պունտան մատտա, էկէր պէօղէ պիր չէյ վագը օլսա իսի, մու-մանիյէյհ Սրբազանրն՝ Սթամպօլտա տախի մուհապէթ վէ թէվէճ-ճիւհինի գաղանմըշ օլան զէվաթ վէ կազէթա մուհարրիրի չիւպհէ-սիզ էրէյիճէ պուլունտուղունտան, անլէրէ տախի մէզքիւր նը-չանտան պիրէր գըթա վէրմէսի լազըմ կէլիր իսի։

—

Միացեալ Ընկերութիւն՝ Ղերդ-տէ պիր մէքթէպ քիչատ օլուն-տուգտա, սենէվի հէր նէ մէսարիֆ վագը օլսատա, քէնտիսինէ 25 լի-րալըգ պիր տաթիյէի սենէվիյէ վեր-մէկի վատ իտէն համիյէթքեարանը միլլէթտէն մէքթէպը մէզքիւրը 2 սենէլիք թէէմինի մատտիսինի թա-ղեպ իհմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

Քէզալիքմէգքիւր ընկերութիւն՝ Սամսոն մէքթէպլէրինին մէպլաղը թէէմին օլունուրսա, քիչատ վէ իտարէսինի տերէօհտ իհմէկէ գարար վերիպ, անճագ քէնտիսի-նէ տէ սենէվի պիր աթթիյէ վերիլ-մէսի խուսուսընը չարթ պէեան իհմիշ տիր· զիրա պու ընկերու-թիւնրն մագսատ՝ էրմենիսթան իլէ Կիլիկիա խարիճինտէ հիչ պիր մէքթէպին մէսարիֆինէ գարըշ-մամագտան իպարէթ տիր։ Էկէր Քիչիւք Ասիատա պիր զաթ վէ եա պիր հէյէթ թարաֆընտան մէզքիւր ընկերութիւնա մէքթէպ հագգընտա պիր թէքլիֆ վուգու պուլուրսա, մէքթէպին տէմամ ի-չիւն մէսարիֆը սենէվիյէսի թահ-թը թէէմինտէ օլմասը լա պէրա-պէր, Միացեալ Ընկերութիւնա տա իյրատ իչիւն մատտի պիր ֆատէ վերիլմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։

—

Իչթիտիկիմիզէ կէօրէ, բազար կիւնիւ Ցօգթէօր Շիչմանեան էֆ-գահթզէտէկեանա իտնէ իչիւն գաղքէօյտէ, վէ Այվազեան Գեր-Ց· Եղիչէ վարդապետ տախի Իս-կիւտարտաքի Լսարանտա պիրեր նուրթգ իյրատ իտէճէքլեր տիր։

—

Ազգանուէր—Հայուհեաց ընկե-ռութիւնրն Ընդհ· ժողով իքինճի Ատենադպիրի Օրիորդ Սաթինիկ Գ· Հարենց՝ թէրճէմէ իհթիկի Մօրիս նամ Բուանտան սեքզ նիսսէսի մէզքիւր ընկերութիւնա իհտա իյլէմիշ տիր։

—

Էրզինկեան մուխպիրիմիզին դեկտ· 13 թարիխի մէքթուպը-տա օգունուղունա կէօրէ, տէօր-տիւնճիւ օրտուի Հիւմայուն մի-շիրի գայմագամը հաճի Հիւսէյին բաշա հազրէթլէրի՝ Մէհմէտ բա-շա իլէ պէրապէր մահալը մէզ-քիւր Ռուֆինրդը Գեր· Հմայեակ եպիսկոպոսա վիգիթա մէրէրէք իքի սաաթ գատար միւլագաթ իհմիշ տիր։

Քէզալիք Էրզրում վիլայէթի ատլիյէ միւտիրի Նազիֆ բաշա պիր այտան պէրու Էրզինկեանտա պուլունտուղու կիպի, պու գըշը տա օրատա կէշիրէճէքմիշ, վէ բա-շի միւշարիւէյհ տախի Ռաֆ-ֆինրդ Սրբազան իլէ կէօրիւշմիշտիր։

—

Պիր այ միւտտէթլէ թաթիլ ի-տիլմիշ օլան Մաաս կազէթաորընն միւտտէթը թաթիլիյէսի խիթամ պուլարագ, տիւնտէն իհթիպարէն ինթիշարէ պէյլամըշ օլտուղու մաէլմէմնունիյէ կէօրիւմիւշ տիր։

102 ԳԱԼԱԹԱ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ 102

ԵԷՆԻ ՏԻՒՆԵԱ

ՇԷՔԷՐՃԻ ՑԻԻՔԵԱՆԸ

Մէզքիւր տիւքքեանտա նէզաֆէթ վէ իհթիգամ միւքէմմէլ օլուպ, միւ-թէրիւլէրէ տէ քէմալը նէզաքէթլէ մուամէլէ օլունմագտա վէ խօշնուտ իտիմէքտէ տիր։ Կէրէք Սթամպօլ վէ կէրէք պիլատը սէյլատ իչիւն սի-բարըշ գապուլ օլունուր։ Տիւյիւնլէր իչիւն աթիրէն միւխթէլիֆ ճիմնլէր-տէ ալա վէ նէֆիս թաթը վէ բէչէլ-լեր կէլմիշ տիր։ Քէզալիք ալա ճիմնա-տէն հէր նէվի ալաֆրանկա չէքէրլեր տախի բէք չօգ պուլունուր։

ԻՐԱՆ ՔԻՒՐՏԼԷՐԻ

—

Ա.

(Իրան Քիւրտլէրինին մզգտարը.—Քիւրտ Լիսանը. —Քիւրտ չէհիրլէրի —Քիւրտ գապիլէրի. —Պունլարըն սուրէթի թէչքիլաթ մէ ալալագը մախսուսէսի. —Քիւրտ իսէանընը միւնթէհ օլան էնթրիգալար.)

—

Տէյլի Նիւզին Թէհրան հոխէնդրինդէն (Դեկտ. 15/27)

——

«Ա.ճէմիսթանտա ասլա սթաթիսթիգ թանզիմ օլունմամըշ՝ օլաուղընտան, Իրան Քիւրտլէրինին մզգտարը սահիհինի պիլմէք միմքին տէյիլ տիր։ Պունլար (Եանի Իրան թօբրաղը իւզէրինտէ միմէթմէք. քին Քիւրտլէր), 400 պինտէն 600 պին գատար թախմին օլունուրլար։ Ճիւղի պիր գըսմընտան մատա, Էքրատը Իրանիյէնին քեաֆֆէսի Սիւնիի մէզհէպինէ թապի տիրլէր։ Պունլարըն սաքին օլարգ. լարը մէմլէքէթ 34 տէրէճէ արգ (լայնութիւն) իլէ 38 տէրէճէնին արասընտա օլուպ, պիր թարաֆը Օսմանը հուտուտընա պիթիշիք տիր, էվ • պիր թարաֆը տա Ա. ճէմիսթանընն իշինէ կիրմիշ տիր։ Պու գըթանընն զէմինի օն պին միւ. րէպպա միլտէն զիատէ տիր։

«Իրան Քիւրտլէրինին գըսմը ա. զէմի քէօյլէրտէ սաքին օլուպ, մուգիմ տիրլէր, էվ էքսէրիա զի. բրաթլա մէշղուլ տըրլար։ Քէսրէ. թի մզգտար ճիհէթիյլէ քէօյլիւ. լէրտէն սօնդրա չատը ալթընտա սաքին օլանլար կէլիր, քի մուգիմ օլմայըպ սէյյար տըրլար։ Պունլա. ըը իքի գըսմա թագսիմ իտպիլի. րիզ Պիրինճի գըսմ քեամիլէն սէյ. յար օլուպ, տայիմա մէմլէքէթի տօլաշըրլար, էվ նէրէտտէ քէնտի տավարլարը իշիւն մէրա պուլուր. լար իսէ, օրատա չատը գուրար. լար։ Գըսմը տիկէր իսէ նիմ սէյ. յար օլուպ, գըշը տիւզ օ. վատա թօբրաղըն իշինտէ օ. յուլմուշ մաղարա պէշիմի քիւ. չիք խանէլէրտէ կէչիրիրլէր։ Պուն. լար հէմեն քէնտի նաֆագալարը. նա քեաֆի օլաճագ մզգտարտա չէյ էքէրլէր։ էվ եաղ կէլտիի կի. ալի, Եիւքսէք Եերլէրէ, Եանի տաղլարա կիտէրլէր։ էվ անճագ սօն պահարըն օրթասընտա քէնտի խանէլէրինէ ավտէթ իտէրլէր։ Քէօյլիւ էվ սէյյար Քիւրտլէրտէն սօնրա կէլիր չէհիրլի Քիւրտլէր։ Քիւրտլէրին՝ Ա.ճէմլէրտէն էվ սաիր գավմարտան էքսէրիյէթի ազիմէ իւզրէ պուլունուուղլարը Իրան չէհիրլէրի չունլար տըր։—Ուշնի, Եանի Շնօ, քի 7,000 սէքէնէսի վար։ Սուէ-Պուլաղ, Եախօտ Սօ. ուգ-Պուլաղ էվ Եախօտ Սավճ-Պուլաղ, քի 18,000 սէքէնէսի վար։ Սագըզ, 20,000 սէքէնէսի վար։ Պանէ, 15,000 սէքէնէսի վար, Սիւնէ, 25,000 սէքէնէսի վար։ Քիրմանշահ, 30,000 սէ. քէնէսի էվ Քէրանտ, քի 5,000 սէքէնէսի վար տըր։

«Քիւրտ լիսանը՝ Ա.ճէմ լիսանը. նը, Եախօտ տահա տօղրուճա սէօյլէեբէք, աթիդ Ֆարսի լի. սանընն նէչէթ իթտիյի մէնպա. տան նէչէթ իթմիշ իսէ տէ, էլան • տէրէճէ ֆարգը տըր քի, քէն. տի լիսանը մատերզալարընա է. յիճէ վագրի օլմաեան պիր Ա.ճէմ իլէ պիր Քիւրտ եէքտիկէրինի ան. լայամազլար, Եախօտ բէք կիւճ անլարլար։ Ֆարսի լիսանը մ շ. հուր միէլլիքլէր էվ շաիրլէր է. լիլէ Նիզամ գօնմուշ էվ կիւզէլ. տիրմիշ օլտուղու էվ տայմա թէպ. տիլթա տիւչար օլմուշ օլտուղու հալտէ, Քիւրտ լիսանը թապիի Եախօտ Եապանի հալինտէ գալ. մըշ տըր։ Քիւրտ լիսանը՝ Ֆարսի. տէ իսթիմալ օլունան լուղաթը Ա. րէպիյէնին սէքիզտէ պիրինի պիլէ հավի տէյիլ տիր։ Քիւրտ լիսա. նը՝ յա մուհարրէր քիթապլարը մզգտարը • տէրէճէ գալէ տիր քի, բարմագլա սայլապիլիր։ Եօ. գարբտա զիքր օլունան չէհիրլէ. րին քեաֆֆէսինտէ Եէրլիլէրին սէօյլէտիյի լիսան Քիւրտճէ օլուպ, անճագ հիւքիւմէթ մէմուրինի էվ միւտայիմ օնլարա միւնասէպաթ. տա պուլունանլար Ֆարսի թէ. քէլլիւմ իտէրլէր։

«Քիւրտլէր էնվաի գապայիլէ թագսիմ օլունմուշ տըրլար, էվ հէր պիրինին քէնտինէ մախսուս ըէիսի վար տըր քի, էքսէրիա պա. պատան օղուլա միրաս գալմըշ օ. լուր, էվ պիւթիւն գապիլէ ըիզա. սը.յլա օնա իթաաթ իտուպ տայի. մա օնուն թարաֆընը թուրար։ Գապիլէ ըէիսի օլան պէյլէրտէն մաատա պիր խայլի քիւչիւք ըէիս. լէր տախի պուլունուր քի, Ալա թապիր օլունուրլար, էվ գարիյէ Եախօտ էվլաք ասհապը տըրլար։ Պունլար քէնտի թօբրագլարը իւ. զէրինտէ սէրպէսթ օլուպ, իսթէ. տիքլէրինի Եաբապիլիր իսէլէր տէ, քէնտի ատէմլէրի իլէ էյի տավրա. նընլար, էվ օնլարա՝ քէնտի ֆամիլ. Եալարընընն պիր գըսմը նազարը.յ. լա պագարլար։ (Քիւրտ) քէօյիւ. լէր քէնտի պէյլէրինէ Եախօտ ա. զալարընա զայէթլէ սատրգ տըր. լար, էվ բուէսսի բուհանիյէ էվ սահրէլէրինէ զիյատէսիյլէ հիւր. մէթ իտէրլէր։ Պիլէրէք քէնտի պէօյիւքլէրինէ իթաաթսըզլըգ իթ. մէլէրի նատիր իւլ վուգու տըր։ Քիւրտլէրտէ գապիլէ Եախօտ Ա. շիրէթ ըէիսլէրի իլէ աղալար, չը. գարապիլտիքլէրի սիւարիլէրին մզգտարընա կէօրէ սայլըրլար. քիմ զիատէ սիւարի չըգարապիլի Եօր իսէ, օ իլք օլուր։ Պու գավ. մըն հայտուտլուգ ատաթընա էվ խուսուսմէթլէրինէ մէպնի, աղալար տայիմա եէքտիկէրի իլէ գավզա իտէրլէր։ Պունլար եէքտիկէրինին գարիյէլէրինի եաղմա էվ պաղէն խարապ իտէրլէր, էվ եէքտիկէրի. նին ատէմլէրինի էօլտիւրիւրլէր։ Հիչ պիր աղա քէնտի թօբրաղընա էմին օլմազ, էկէր էմրաք ու. եէեասընը մուհաֆզա իտէճէք մզգտարտա սիւարիսի եօգ իսէ։ Պինտէն ալէյհ, միւտաֆէաի չախ. սիյէ լիւզումընա մէպնի, հէր ա. զանընն սիլահը ատամար սագլա. մասը իգթիզա իտէր։ Իմտի սիլահ. ար էվ սաիր լէվազիմաթ սաթընն ալըպ, քէնտի ատամարընա տա. դընը։ Պիր Քիւրտ հիչ սայլըրը աթը էվ սիլահը օյմատրգճա։ Հէր Քիւրտ՝ պէյինտէ միւճէրրէտ պիր պըչագ թաշրյաճագ տըր։

«Պաիր եէրլէրտէ Քիւրտլէր նէ քէնտիլէրի չալըշըրլար, նէ տէ պըրագըրլար քի պաշգալարը չա. լըշընը։ Վէրկիլէրինի վէրմէզլէր, Եախօտ պաշգալարընա վէրտիրիր. լէր, էվ հայտուտլուգ սայէսինտէ, պաշգալարընա եիւք օլուր. լար։ Հալ պու քի Ա.ճէմիսթանտա. քի մուգիմ Քիւրտլէր զալիմիք. տէն զիյատէ մաղլում պիր գավմ տըրլար, էվ չալըշմայը սեվիրլէր։ Վէրկիլէրինի պիլա միւշքիլաթ էվ քէնտի հիւանի ըիզալարը.յլա թէէ. տիյէ իտէրլէր։ Պունլարըն Ա.ճէմ հիւքիւմէթինէ գարշը էն պէօ. յիւք չիքեայէթի չու տըր քի, քէնտիլէրինտէն՝ հիւքիւմէթ տէֆ. թերլէրինտէ գայտ օլունան մզգ. տարտա վէրկի ալընմայը.պ, մէ. մուրին էվ թահսիլտարլարը զի. յատէ ալըօրլար։ Էվ պունլարընն էլինտէն գուրթուլմագ իչիւն, վէրկիլէրինի պիր տէֆատա էվ պիլա վաեէթա տօղրուճա վիլա. յաթ հիւքիւմէթինէ թէսլիմ իթ. մէլէրինէ միսսաատ օլունմասընը Ա.ճէմ հիւքիւմէթինտէն չօգ տէ. ֆա իսթիտա իթմիշ տիրլէր։ Ջուլմ էվ հագսըզ թալէպլէրի իլէ քէն. տիլէրինի (Քիւրտլէրի) խարապ իթմէքտէ օլան քիչիւք հաքիմէր, գայմագամլար, էվ օնլարընը մէ. մուրլարը էվ թահսիլտարլարը իլէ իչ կէօրմէքտէն իսէ, մզգտարը մուգաննէնտէն 100տէ 20 Եախօտ 25 զիյատէ վէրմէյի տէրէօհտէ իտէրլէր (Քիւրտլէր)։ Պու գապ. տէ հիւքիւմէթի մէրքէզիէյէ վա. զի օլան իսթիտալարընա չիմտի. յէ տէկին սէմի իթիպար հէվալէ օլունմամըշ տըր։ Եախօտ օլուն. մուշ իսէ տէ, վէրիլէն էմրլէր իճ. բա իտիլմէմիշ տիր։

«Քէօյլիւլէր պէօյէ։ Ֆագաթ սէյյեար Քիւրտլէր հագգընտա է. յի սէօյլէմէք գապիլ տէյիլ տիր։ Պունլար հիւքիւմէթ թանըմազլար էվ հայտուտլուղա մէյալ տըրլար։ Պունլար էքսէր տէֆա սէլահլա հիւքիւմէթին էմրլէրինէ մուգա. վէմէթ իթմիշ տիրլէր, էվ եաղ. մաքերլիք իթմէք, Եախօտ սիլահ. լա հիւքիւմէթէ մէյտան օգումագ իսթէյէն պիր ըէիս պուլտուգլարը կիպի օնընա պիրլէշիրլէր։ Իրան էվ Թիւրքիա հուտուտու գուրպինտէ մէսքիւն պու սէեար աշիրէթլէր հագգընտա պունճա սէնէյէրտէն պէրու Ա.ճէմիսթան էվ Թիւրքիա միեանէսինտէ պիր իթթիֆագը թամմ հասըլ օլամամասը չաեանը տըգգաթ տըր։ Պու հիւքիւմէթ. լէրտէն հէր պիրի իտտաա իտէր քի, • աշիրէթլէր քէնտի թէպաա. սը տըր, էվ պու գարըշըգ հալտէ, մէզքիւր աշիրէթլէր հիչ պիրինէ թէպաիեէթ կէօսթէրիպ տէ տաի. ըէի իթաաթտա ֆուրմաղլար։ Պու Քիւրտլէր վէրկիտէն տօլայը թիւր. քիատան թաղեիգ օլունտուգտա, Եախօտ հայտուտլուգլարընա մէպ. նի ասաքիրի Օսմանիյէ քէնտիլէ. րինի թաագիպ իթտիքտէ, Իրան թօբրաղընա կէչէրլէր, էվ Իրանա թէպաիյէթ վատ իտէրլէր։ Ֆա. գաթ պիր աղ սօնրա, Ա.ճէմ հիւ. քիւմէթի քէնտիլէրինտէն վէրկի թալէպ իտուպ, Եախօտ իճրա իթտիքլէրի հայտուտլուգլարտան էվ սիյասթատան տօլայը ճէզա վեր. մէք իսթէեիպ թաղեիգ իթտիքտէ, օ վագրթ Քիւրտլէր էինէ թիւրքիա թօբրաղընա կիրէրլէր։ Տայիմա հուտուտուն պիր թա. րաֆընտան • պիր թարաֆընա կէչմէ իլէ մէշղուլ օլուպ, պուն. լար նէ Օսմանը հիւքիւմէթինէ իթաաթ իտէրլէր, նէ Իրան հիւ. քիւմէթինէ։ (Տելեդ.)

ԵՈՒՆԱՆ

ԺԽՈՒԼ կաղէթասընտա պէր վէճճի աթի օգունմուշ տըր։

«Ֆրանսատա մէճլիսը մէպուսան ազասընտան պիր զաթա թէպլիղ օլունտուղունա կէօրէ, Մարսիլեատա էվ Բարիզտէ չիապէլէրի պուլունան բօթէ գումբանեասը իլէ Եունան հիւքիւմէթի պէյնին տէ ագտ օլունան մուգավէլէնամէ հիւքմինճէ, մէզքիւր գումբան. եա իչ այա գատար Եունանիսթանա պիր միլեօն իքի եիւզ պին քիլօկրամ միհիմաթը ասքէրիյէ նագլինի տէրէօհտէ իթմիշ տիր։

«Միհիմաթը մէզքիւրէ բա. րիպտէն էվ սաիր պաղը Ֆրանսա շէհրլէրինտէն կէօնտէրիլէճէք տիր։ Պալեալար Մարսիլեատան վաբօրա թահմիլ օլունարագ Եունանիսթա. նա իրսալ օլունաճագ տըր։

«Իչալու մուգավէլէնամէ սէրիան իճրա օլունմագտա տըր։

«Նոյեմբերին իքիսինտէ Մար. սիլեատան ճէման օթուզ ալթը պին քիլօկրամ էշեա կէօնտէրիլմիշ տիր։ Իւչ կիւնտէ պիր քէրրէ էշ. եաի մէզպուրէ Մարսիլեա շըմէն. տրքիերի սթասիօնունա վիւրուտ իմմէքտէ տիր։

«Ֆրանսա տիբլօմաթլարը Եու. նան իշինին սուլհէն թէսվիյէսինէ սարիքը զայրէթ իթմէքտէ տիրլէր։ Գագաթ շիմտիլիք գօսիմելէր չա. լըշմագտա օլուպ, Եունանիսթանա էսիհա էվ էշեաի ասքէրլիյէ կէօն. տերմէքտէ տիրլէր։

«Բարիզտէ պիր թագըմ Եունան պանգալարը քիչատ օլունուպ, կիւնտիզլերի պօրսատա կիճէլերի գումբանէլերտէ օյնայօրլար։ Եունանիլեր 25 սանթիմտէն պահս իտէրճէսինէ 25,000 ֆրանգտան պահս իտէյօրլար։ Պու պանգալար՝ Եունան իսթիգրազը ճէտիտի թահվիլաթընը թէտավիւլէ իսլ. բաճընա ինթիզար իտիյօրլար։»

ՎԱՐԴԱՆ ԳՈՒՑՈՒՄԱՃՈՒ

—

Պէյօղլու Օթէլ տը Պիզանս գար. չըսընտա Ն.° 395

Մէզքիւր մաղազատա պուլու. նան քեաֆֆէի միճէվհէրաթ ֆիյաթլարընտան թէնզիլ օլունա. րագ, ֆիյաթը մագթուէսի իլէ ֆիրուխթ օլունաճագ տըր։

ՄԻԻՏՏԻԹՐ ՍԱԹԸՆ

3/15 Դեկտեմբերտէն 3/15 Ցուն. վարա գատար

Մաղազա աչըգ տըր սապահ սաաթ 4½ տան կէճէնին սաաթ 5 լինէ գատար։

ՐԷՍՄԻ

Հարիր (իրէք) մուավէլաթընընն սուէրը իճրայէսինէ էվ միսիր էվ մէմուրլարընընն սուրէթը հարէքէթ. լէրինէ տարր թաատիլէն գալէմէ ա. լընըպ իճրան ակքեամընա մէճլիսը մախսուսը վիլքէյա գարարը իլէ պիլ. իսթիղան իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի միհէթալիգ պույրուլան թալիմաթ տըր։

(Տելեդ Նիւ-Եէորքտէն դէլմէվէ էէրմ)

11.° մարտ։ — Էօշրիւ էտա օ. լունտուղունա տարր ասհապը եէտլէրինտէ միզան մէմուրը թա. րաֆընտան բուխսաթ բուսուլասը օյմայան գօղալարը՝ հարիր չէքմէք իւզրէ նէ ֆապրիգաթօրլար էվ նէ տէ մէնճէնիգճի էվ տօլապճր. լար գապալ իտէմէեճէքլէրին. տէն, էվ պինաէն ալէյհ ասհապը մահսուլտան հէր քիմ հէնուզ էօշրիւնիւ թէէտիյէ իթմէտիյի գօղասընը քէնտի հիսապընա հա. ռիր չէքտիրմէք իսթէր իսէ, էվ. վել էմրտէ միզան մահալինէ կէօ. թիւրիպ էօշրիւնիւ վէրերէքբուխ. սաթ բուսուլասընը ալմասը լազըմ կէլէճէլինտէն, պու վէճճէ իտա. ըէեճ միրաճաաթ իտէն քէսանընն մահսուլլարընը պիվէզն ճընա էվ մըգտարը գըյէեսինի օլ կիւնիւն միւզայէտ ֆիյաթընա կէօրէ էօշ. ըիւ պիլ ալաղ իյրատ գալմա օ. լունտուգտան էվ եէտլէրինտէքի մահսուլ թէզքերէլէրի տախի ա. լընարագ, քէյֆիյէթի զահրընա իշարէթլէ հրթզ գըլընտրգտան սօնրա, իգթիզա իտէն բուխսաթ բուսուլալարը էթա օլունաճագ էվ քէնտի խանէլէրինտէ հարիր չէ. քէճէք օլան ասհապը մահսուլ տախի պէրվէճճը մէշրուհ իպթի տա միզանա միրաճաաթլա գօ. զասընընն էօշրինի վէրիպ բուխ. սաթ բուսուլասը ալմասրգճա, հարիր քէշիտէսինէ ճիւրաթ իտէ. մէեճէք տիր։

Շայէտ պէօյէ խանէլէրինտէ պիլա բուսուլա հարիր քէշիտ ի. տէնլեր օլուր իսէ, գօղալարը էօշրտէն գաչըրըլմըշ տէմէք օլա. ճաղընտան, չէքճէճլէրի հարիր. լէր թէմամէն զապթ իլէ սաթընընպ էսմանընտան նրսֆը՝ թուրան էվ խապէր վէրէնլերէ պիլ իթա, նրսֆը տիկէրի թասրիճը քէ. ֆիյէթ. լէ իճմալա իյրատ գայտ օլունա. ճագ, էվ էլլերինտէ բուխսաթ բուսուլասը օլմայան ասհապը մահ. սուլ էվ սաիրէնին գօղալարընը հարիր չէքէն ֆապրիգաթօրլար իլէ մէնճէնիգճիլեր էվ տօլապճր. լարտան տախի կէօմրիլբլերտէն մալ գաչըրմայա վասրթա օլան. լար հազգլարընտաքի Նիզամա թէվֆիգէն, զապթ ու ֆիրուխթ օլունաճագ հարիրլէրին էվ մէճ. մուր էսմանընընն եիւզտէ օն ալ. թընը մզգտարը՝ ճէզալի նագտի իսթիֆասրյա թէմամէն իճմալա իյրատ կէչիրիլճէճէք տիր։

12.° մարտ։— Հարիր ֆապրիգա. լարընա տուխան ֆապրիգալարընտա օլան ուսուլա թէվֆիգէն պի. ըէր մէմուր էվ պիրէր մուավին թային օլունուպ բէնչէրելէրինի տէմիր թէլ գաֆէսլէ թահմը մու. հաֆազայա ալընանաղընտան, պա. տէմա հէր ֆապրիգայա նէ մզգ. տար գօղա խտաալ օլունուր իսէ օլ գօղալարընն միզանլարտան մի. պայէա էվ էօշրիւ իյֆա օլուն. տուղունու միւչիր ըուխսաթ բու. սուլալարը.յա կէթիրիլիպ, պա. տէլ վէզն ֆապրիգա մէմուրը պունլարը ֆապրիգաճը իլէ գար. չըլըգը օլարագ «9» իշարէթլի Նիւմունէեէ թէվֆիգէն թուրթու. լաճագ տէֆթէրլէ գայտ իյլէտիք. տէն սօնրա, մէզքիւր գօղալար՝ պիրի մէմուր տիկէրի ֆապրիգա. ճը եէտինտէ պուլունմագ իւզրէ իքի միֆթասրիզ գօղանանէլէրէ գօ. նուլաճագ, էվ զիքր օլունան գօգա. խանէլէր հէր ագշամ մէմուր էվ ֆապրիգաճը թարաֆլարընտան միւշթէրէքլէն մէօհիւրլէնիպ հէր իքիսի հազրը օլմատրգճա գօղախա նէլէր տչըմայաճագ տըր։ Պու էվճճ իլէ թահմը մուհաֆզայա ալը. նան գօղախանէլերտէն չըգարբըլըպ ֆապրիգալարա խտաալ իլէ իմալ գըլընան հարիրլեր իչիւն արթըգ սապգը էվճճլէ էօշր թէգքերէսի իթասընա հաճէթ գալմայաճա. ղընտան, հարիրլեր ֆապրիգա. լարտան չըգարբըլըր իքէն ֆապրի. գա մէմուրլարը թարաֆընտան չի. լէ մահալլերինէ պիրեր գուրշուն մէօհր վուրուլուպ օլ սուրէթլէ պիլա թէգքերէ իմրար օլունա. ճագ, էվ չայէտ հարիր պալէալա. րա վաղ օլունմուշ իսէ, իչպու գուրշուն մէօհրիւն եաղընըզ պալ. եա իւսթիւնէ վուրուլմասը զըմ. նընտա Բուսումաթ էմանէթիյլէ Բուսումը Սիթթէ իտարէսի պէյ. նինտէ պիր գարար իթթիխազ օ. լունաճագ տըր։ Ընտէն սօնդրա մէօհրսիզ օլան հարիրլերին էօշր. տէն գաչըրըլմըշ ատտը իլէ օն իւ. չինճի մատտէ մուճիպինճէ միւ. սաատերէսի իճրա իտիլճէյի միսիլ. լու, ըուխսաթ բուսուլասըզ ֆապ. րիգալարա գօղա կէթիրիլիր ի. սէ մէմուրլար թարաֆընտան պիթ. թէվգիճ տէրհալ ֆապրիգանընն պուլունտուղու մահարտէքի բուս. սումաթ իտարէսինէ մալիմաթ ի. թա իտիլերէք, էկէր օլ գօղալար միզան մահալլերինէ օղրամամըշ էվ էօշրտէն գաչըրըմագ մագսէտիյլէ կէթիրիլմիշ իսէ, պունլար տա. խի մատտէի մէզքիւրէ մուճիպին. ճէ միւսատերէ գըլընաճագ տըր։

13.° մարտ։—Հէր պիր միզան մահալինտէ լիւզումի մզգտար պուլունտուրալաճագ գանթար. լար իլէ թէրազիլերին թասհիհը այար էվ տիրհէմլերինէ միզան մէ. մուրլարը թարաֆընտան ալէտտէ. վամ նէզարէթ էվ տըգգաթ օլու. նուպ, գինհար նէ իտարէնին էվ նէ տէ ասհապը մահսուլը իզ. ըարընա մէյտան պըրագըլմայա. ճագ էվ շայէտ պու պապտէ պիր կէօնա ինպար էվ չիքեայէթ վու. գու պուլուպ տա ինտէլ թահ. գիգ մէմուրլարտան պիրինին ա. տէմը տըգգաթը սապիթ օլտու. ղու հալտէ, քէնտուսի թահթը մէսուլիյէթէ ալընարագ ճէզա գանունանամէ.էճմայունընընն Եիւզ իքինճի մատտէսի հիւքմինէ թէվ. ֆիգէն, պիրինճի տէֆթասընտա պիր այլըգ մաաչը մզգտար հէ. զալի նագտի ախզը լլա իյրատ գայտ, էվ իքինճի տէֆթասընտա մէմուրիյէթինտէն թարտ օլունա. ճագ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ

Տէրճի զըմիրընտա մաթպաամըզա վիւրուտ իտէն պիր մէքթուպ տըր։

. . . Միւէլլիֆ էֆէնտի,

Միլլէթիմիզտէ նէչրը իւլում էվ մէարիֆ իչիւն թէչքիլ օլունան ընկերութիւնլարընը՝ ճէհալէթի տէֆ իլէ հայաթը մանէվիյէ.յի թէճտիտ իթտիքլէրինտէն տօլայը, հէր տա. գըգա էնզարը ամմէ.յէ վաղ ի. տիլուպ ուսմուսուն թագտիր ու թահսինինի ճէլպ իթմէկէ միւ. թահագ օլտուգլարը կիպի, մահ. զա համիյէթ էվ շէֆագաթ իչիւն թէչքիլ օլունան խայրբէրվէր ըն. կերութիւնլարընը տախի՝ միլլէթ միյանընտա պուլունան ֆուգարա էվ միւհթաճիյնէ իանէ իտէրէք հա. յաթը մատտիյէերինի, էկէր էճճ բէնչէսինտէն տէյիլ իսէ պիլէ, տե. րճճէի նիհայէ զարուրէթտէն գուրթարարգլարընտան տօլայը, հիչ օլմազսա մէարիֆ ընկերու. թիւնլարը գատար ուսումընն թագ. տիր ու թահսինինէ միւսթահագ պուլունտուգլարընտա զէրրէ գա. տար չիպէհէ եօգ տըր։

Միւէլլիֆ էֆէնտի, էկէր պու միւթալեամը թասվիպ իտէր իսէ. նիզ, Իւսկիւտարտա Ազքատա. խանամ նամըյլա միճէտտէէն թէէսիս օլունան պիր ընկերու. թիւնընն պազը ահվալ էվ մուամ. լաթը խայրբէրվէրանէսինտէնպահս իտէճէք օլան չու պիր գաչ սա. թընը մէքթուպումը միւթէպէր կա. զէթանընզընն պիր քէօչէսինտէ տէրճ իլէ չու եօտա թէչվիգաթընընզը մէզքիւր ընկերութիւնա տիրիզ իթմէ.յէճէկինիզէ էմնիյէթիմ պէր. քէմալ տըր։

Մէզքիւր ընկերութիւն՝ պուն. տան պէշ ալթը այ մուգաատէմ Իւսկիւտարտա Էլեամսրզտա կա. մացուկեան տինմէքլէ մաարուֆ օլան գահվէտէ Գաբրիէլ աղա Ար. բաճեան էվ Համբիկ աղա Ռու. բինեան նամ միլլէթբէրվեր զէ.

ՕՐ ՊԵՏՔԻՆ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒՄ

(ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՅՆ ԵՎ ՎԱՂԵՎՈՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ)

ՄԱՍ ԱՌԱՋԻՆ

(1011 ԹՎԱԿԱՆ)

Ինչպես հայտնի է, Հայոց Հայրապետ Գրիգոր Լուսավորչի մահվանից հետո Հայաստանի գահը ստանձնեց նրա որդի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գրիգորիսը։ Ինչպես ասում է Մովսես Խորենացին, «Գրիգորիսն ի Հոգեշնորհ Հոգւոյն ի Հաստատեալ ի Գահ Հարանց, ի Հանգիստ Եկեղեցւոյ Աստուծոյ, ի Հանգիստ Աշխարհի Հայոց, ի Հանգիստ Ազգաց Հայոց, ի Հանգիստ Ամենայն Աշխարհի»։ Գրիգորիսի գահակալությունը հանգիստ չեղավ։ Նրա դեմ ելան Գրիգոր Լուսավորչի մի քանի թոռներ, որոնք Գրիգորիսի հորեղբայրներ էին։ Նրանք Գրիգորիսի դեմ դրեցին Գրիգոր Լուսավորչի մի թոռան՝ Գրիգոր Մագիստրոսի որդի Գրիգորին։ Գրիգորիսի դեմ ելան նաև Գրիգոր Լուսավորչի մի թոռան՝ Ներսեհ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի որդիներ Դավիթը, Ներսեհը, Գրիգորը, Ստեփանոսը, Հովհաննեսը, Սարգիսը, Գագիկը, Գրիգորը, Ներսեհը, Դավիթը, Ներսեհը, Գրիգորը, Ստեփանոսը, Հովհաննեսը, Սարգիսը, Գագիկը։ Գրիգորիսի դեմ ելան նաև Գրիգոր Լուսավորչի մի թոռան՝ Գրիգոր Մագիստրոսի որդի Գրիգորը

ՐԷՍՄԻ

Տէրսաատէթ կաղէթալարընտան պաղալարը կիրիտ ատասընկն Եու. նանիսթանա թերք օլունաճաղընը Էւրոբա կաղէթալարընտան նագ. լէն տերճ ու պէեան իթմիչ իսէ. լէր տէ, իշպու չայիա սրրի արա. ճիք վէ էքեազիպատէն իպարէթ պուլունմուշ օլմաղլա, ըէսմէն թէքդիպ օլունուր։

Ալթընճը Տարէի Պէլէակիէ թարա. ֆընտան կէլէն իլան։

Ալթընճը Տարէ տախիլինտէ. քի ֆուգարա էհալինէն սույա օ. լան իհթիյաճընը թէհվին իթմէք իւզրէ, թէտապիրը մութթախը. զէի ահիլէ ճիւմէսինտէն օլարագ։ Գասըմ Բաշա վէ Ազապ Գարասու վէ Գարաքեոյ վէ Թօրխանէ իսկէ. լէէրինտէ պու կիւնտէն իթիպա. րէն ահզրգ տուպալար իլէ սու վէ. ըիլէրէք էհալիէ մերգումէեէ մէճ. ճանէն իթա գըլընճաղը մայիւմ օլմագ իչիւն իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար օլունտու։

24 քեանունի էվվել 1296։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէքթէպը Միւլքիյէ իլմը սեր. վէթ մուալիմի Սագըզ Յուվհաննէս էֆէնտիյէ թէպտիլէն իբինճի Մէ. ճիտի,

Մէքթէպը մէգքիւրտէ ուսուլը մալիյէ մուալիմի Միքայէլ էֆէն. տիյէ թէպտիլէն իբինճի Մէճիտի,

Մէքթէպը մէգքիւրտէ իւլումը թըպպիյէ մուալիմի ասաքիրի Շա. հանէ գայմագամարընտան Հիւ. սէին ըէմզի պէյէ իչչինճիւ Օս. մանի,

Մէքթէպը մէգքիւր միւտիրի Ապտիւլ Բահման էֆէնտիյէ տէօր. տիւնճիւ Մէճիտի,

Մէքթէպը մէգքիւրտէ ուսուլը քիմիապէթը ատիյէ մուալիմի Ղա. տուլլահ էֆէնտիյէ տէօրտիւնճիւ Մէճիտի,

Մէքթէպը մէգքիւրտէ հուգուգ մուալիմի Հօգօյնան էֆէնտիյէ տէօրտիւնճիւ Մէճիտի,

Մէքթէպը մէգքիւրտէ սէր միւ. պասսըր Ապտուլլահ էֆէնտիյէ պէչինճի բիւթպէ Մէճիտի Նիշանը իհան պույրուլմուշ տը։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

Ա Զ Դ

Վարդուհեան Ընկերութեան Մեծ. Անդամոց կողմանէ հանրա. գիր մը ներկայացած լինելով մեզ, որով կը խնդրեն Ընկերութեան դրամագլուխը «Ազգատասէր Տիկ. նայց Ընկերութեան» նուիրել, հարկ համարեցանք յիշեալ խընդ. րոյն որոշում մը տալու նպատա. կաւ ընդհանուր ժողով գումա. րել դեկտ. 28 կիրակի օր ի ժամ 8, լալէ փողոց թիւ 11, Համազդ. եաց Ընկերութեան սրահը։

Ուստի կը խնդրուի Ձեր ազ. գասիրութենէն որ բարեհաճիք անպատճառ ներկայ գտնուիլ ի նոյն ժողովի։

Ամենայն որոշողութիւնք վա. ւէր պիտի համարուին ներկայ անդամոց քուէից, և բացակայք տրուած որոշմանց դեմ բողոքելու իրաւունք պիտի չունենան։

Ամեն անդամոց յատուկ նա. մակներ ուղղուած ըլլալով եթէ կան որ սխալմամբ ձեռքերնին չէ հասած, այս Ազգը իրրեւ նամակ ընդունելու բարեհաճին։

Ի դիմաց Վարդուհեան Ընկե. ըութեան։

Գանձապետք

Հ. Գալոփեան Մ. Յէսայեան

Բէրա 22 դեկտ. 1880 3—3

Ուսոյց. Պատմ. Աշխարհ. Հայ. Տաճկ. Գաղղ. Գծագր. և Գեղագր. ուսանց հմուտ երիտասարդ մը կը փափաքի նախապատրաստական կարգերու համար Հայ դպրոցներու մէջ պաշտօն վարել։ Ուսումն՝ Պաղչէ—գաբու ըը. բաւական. Գրոս ազայէ տեղեկու. թիւն կրնայ ստանալ։ 5—2

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

80 երեսէ բաղկացեալ և ընտիր թղթի վրայ մաքուր տպուած գրքոյկ մ'է, որ փոքր տղայոց կա. ղանդի նուէր լինելու արժանի է։

Գինն է կազմեալն 5 գրշ.

ԻԼԱՆԱԹ

Գասբրկա լիմանը ճատաէսինտէ 98, մահալը մէգքիւրտէ Նէվիէ ճատաէ. սինտէ 23 վէ 26 վէ Սարայ իչի քէ. լիսէ ճատաէսինտէ 45 Նօյէմբրլար իլէ մուրագգամ տէրուելէրինտէ մանլէ. զիզի պուլունան վէ Նէզարէթը քեա. միէսի օլան տէօրթ պապ քէարկիր խանէլէր իլէ Քիւչիւք Այա Սոֆիա ճատաէսինտէ վագը քէարկիր չիֆթէ էթմէքճի ֆուրունը իլէ իթթիհալը. տա սէքիզ եիւզ զըրա մըգտարը ար. սա վէ Եէնի Գաբու խարիճինտէ Սան տըզ Պրունը ճատաէսինտէ քեահն թահթընտա տէօրթ պապ տիւքքեա. նը պուլունան, վէ չէհրի եէտի եիւզ դուրուշ իյրատ կէթիրիր քէարկիր. խան՝ Շեհր Էմինի միթէքֆիա Հիւ. սէյին պէյին էմլաքընտան օլուպ, էմ. լաքը մէգքիւրտէ պու քէրրէ այրը այրը միւզայէտէյէ չըգ արրմըշ օլորընտան, թաղիպ օլան զէվքի՝ Զէնպէրլի Թաշ գարշըսընտա գրաաթխանէտէ պէհէր կիւն սաաթ էօրթտէն պէչէ գա. տար տէլլալ պաշը Արիֆ էֆէնտիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլու. նուր։

24 քեանունը էվվել 96 3—1

Տէրսաատէթ Մէրքէզ Իհրա տարէ. սինտէն կէլէն իլան

Գէորգը գասապ Մէհմէտ ա. ղայա պա իլամ մահքիմիւն պիհ տէրնի պուլունան մէպաիզը մա. լիմէնին թէսվիյէսի զըմնընտա, մէտեուունը խասէքի ճատտէսին. տէ Գաչը Մահմուտ էֆէնտի մա. հալլէսինտէ 76 նօմէրօ իլէ մու. րագգամ միւթեարրրֆի օլտուղու նրսֆ հէքիմ տիւքքեանընը կէ. լէճէք քեանունը սանինին 10 ընճը ճումա իրթէսի կիւնիւ ֆիրուխ. թընա թէշդպիւս օլունաճաղը Տէրսաատէթ մէրքէզ Իհրա տարէ. սինտէն իլան օլունուր։

24 քեանունը էվվել 96

Քէղա

Մուսթաֆա Շիւքրի էֆէնտինին խազինէի ճէլիլէյէ օլան տուլու. նը մահքիմէտինին թէսվիյէսի ի. չիւն, մէտեուունը մումիկիյէհին Հայտար ճատտէսինտէ Հաճի Հիւս. նիւ մահալլէսինտէ 49 նօմէրօլը մա պաղչէ պիր պապ խանէտէ օլան իւչ ըուպ հիսսէսի Տէրսաա. տէթ Իճրա տարէսի մարիֆէթիյ. լէ պէլ միւզայէտ ֆիրուխթ իթ. տիրիլէճէ յի իլան օլունուր։

20 Թըշրինը սանի 96

ՇԱՐԱՊ ՏԷՐՕՍՈՒ

Գումգաբուռա Բաթրիգխանէ սօգաղընտա քեային 4 Նիւմէրօլը մաղազատա սաթըլը ֆրչը, հա. սըրլը վէ կալոն իլէ Սէյանիկին Նավկուսթա, Պողճա վէ Պուսամ ատաալարը վէ Գերք-Քիլիսէնին էյի ճինս շարապլարըլա սայիր հէր նէվ էսկի վէ եէնի ալեա շարապ. լար, մաստիգա վէ տիւղ բագը. լար վէ էյի սիրքէ։

Ֆիյաթլարընճա միւշթէրիլէր խօշնուտ իտիլիր։

ՔԻԶԱԼԻՔ

Կէտիկ Բաշատա Սարայ իչի Քի. լիսէսի սօգաղընտա քեային օլուպ պալէատէքի Տէբօնուն շիւպէսի պուլունան 2 Նիւմէրօլու մաղա. զատա տախի այնի ճինս շարապ. լար գահվէ չէքէր վէ պագալիյէյէ տաիր էրզագը սաիրէ պուլունուր։

5—5

ԳԼԻՒԿՈ

ՀԱՐԳԸՆ ՊԷՕՑԻԻՔ ԹԻԻԹԻՒՆ ՎԷ ՍԻԿԱՐԱ ՖԱՊՐԻԿԱՍԸ

Սաթըլան Թիւթիւնէր Պիրինճի տիր։

Սիկարա քեազրը Բարիզին ԱՊԱՏԻ նամ մէշհուր Ֆապրի. գասը մամուլաթընտան տը։

Պու Ֆապրիգա մէմա. լիքի էճնէպլիչ իչիւն սիրարը գապուլ իտէր վէ պանտրոլ մէսարի. ֆի օլմագսըզըն իրսալ իթմէյի թաահհիւտ էյ. լէր։

Պէյօղլունտա Տէօրթ Եօլ ագզընտա։

ԴԱՄԱՏԻԵՐԻՆ ՊԻՐԱՏԻՆ

ԿԵՆԴ ՄՕՏԸ ՕՄՈՒՄ

ԺՈՂՈՎՈՒՆԴ ՄԱՆԱՊԱՐ

Դարագրա մէջ բա. գասագրանուած դարձեալ ամենայն դարձ. ուսն մի, պատրաստուած է մեր մարտ մի մարտ մանրամասն դարձ. ՀԷՐ ԱՅ ԳԻՆԴ ՄԻ ԳԻՆ ՄԻ ՄԱՐԴԱ. ՀԱՅ ՄԱՐԴԱՆ ՄԻ ՄԱՐԴԱ.